



F. R. Kreutzwaldi nimi,
Eesti NSV Riiklik
Raamatukogu
PE 4604

PEB
28

EESTI NSV TEATAJA ВЕДОМОСТИ ЭСТОНСКОЙ ССР

Eesti NSV Ülemnõukogu seaduste, Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluste, Eesti NSV Ministrite Nõukogu määruste ja korralduste, Eesti NSV ministrite käskkirjade ja juhendite kogu.

Собрание законов Верховного Совета Эстонской ССР, указов Президиума Верховного Совета Эстонской ССР, постановлений и распоряжений Совета Министров Эстонской ССР, приказов и инструкций министров Эстонской ССР.

Nr. 53

31. oktoobril — 31 октября

1946

I.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlused.

447. Seadlus sm. Rimma Korotkova äarakutsumise kohta Eesti NSV Ülemkohtu liikme kohalt.
448. Seadlus lasterikaste emade autasustamise kohta ordenitega „Ema Au“ ja medalitega „Ema-medal“.
449. Seadlus lasterikaste emade autasustamise kohta ordenitega „Ema Au“ ja medalitega „Ema-medal“.
450. Seadlus VNFSV Tööseaduste koodeksi kehtimapaneku kohta.

I.

Указы Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

447. Об отзовании от должности члена Верховного Суда Эстонской ССР тов. Коротковой Риммы.
448. О награждении многодетных матерей орденами „Материнская слава“ и медалями „Медаль материнства“.
449. О награждении многодетных матерей орденами „Материнская слава“ и медалями „Медаль материнства“.
450. О введении Кодекса законов о труде РСФСР.

II.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrused.

451. Määrus ettevõtetele mittevajalike ja liigsete materjalide üleandmise korra määruse laiendamise kohta ehitustele ja ehitusorganisatsioonidele.
452. Määrus ettevõtete, asutiste ja organisatsioonide kassajääkidest ja töötasu ning korteriüüri ja kommunala-elutarbelise teenindamise alal võlgnevuse likvideerimise kohta.
453. Määrus kooliruumide kasutamise kohta.
454. Määrus repatrieritud endiste sõjavangide ja sõjaväekohuslaste paremast kasutamisest tööstustes, ehitustöödel ja transpordis ja neile demobiliseeritute kohta ettenähtud soodustuste laiendamisest.
455. Määrus 1946. a. linatoodangu kontrakteerimise ja riikliku kokkuostu kohta. — Lisad.
456. Määrus laiatarbeaubana realiseeritavate ehitusmaterjalide hindade kinnitamise kohta. — Lisa.

II.

Постановления Совета Министров Эстонской ССР.

451. О распространении постановления о порядке передачи предприятиями ненужных и излишних материалов на стройки и строительные организации.
452. О кассовых остатках предприятий, учреждений и организаций и о ликвидации задолженности по заработной плате и по квартирной плате и коммунально-бытовым услугам.
453. Об использовании школьных помещений учебными заведениями.
454. Об упорядочении использования в промышленности, на строительстве и транспорте репатриантов-бывших военноопленных и военнообязанных и о распространении на них льгот, предусмотренных для демобилизованных.
455. О контрактации и государственной закупке льнопродукции из урожая 1946 года. — Приложение.
456. Об утверждении цен на строительные материалы, реализуемые в качестве товара широкого потребления. — Приложение.

I.

447. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus

sm. Rimma Korotkova ärakutsumise kohta Eesti NSV Ülemkohtu liikme kohalt.

Vastavalt 9. detsembril 1940. a. vastuvõetud seadlusele Kohtunike ja rahvakaasistujate ajutise valimise ja ärakutsumise korra kohta (ENSV Teataja 1940, 64, 839) Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidium otsustab:

ära kutsuda Eesti NSV Ülemkohtu liikme kohalt sm. Rimma Korotkova seoses tema üleminnekuga teisele tööle.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Esimees J. V a r e s.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Sekretär V. T e l l i n g.

Tallinn, 21. oktoobril 1946.

447. Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР об отзывании от должности члена Верховного Суда Эстонской ССР тов. Коротковой Риммы.

Согласно принятому 9 декабря 1940 г. Указу о порядке временного избрания и отзыва судей и народных заседателей (Ведомости Эстонской ССР 1940, 64, 839) Президиум Верховного Совета Эстонской ССР постановляет:

отозвать от должности члена Верховного Суда Эстонской ССР тов. Короткову Римму в связи с переходом ее на другую работу.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР И. Варес.

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 21 октября 1946 г.

448. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus

lasterikaste emade autasustamise kohta ordeneitega „Ema Au“ ja medalitega „Emamedal“.

NSVL Ülemnõukogu Presiidumi 18. augusti 1944 seadluse alusel autasustada NSVL Ülemnõukogu Presiidumi nimel:

A. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud üheksa last —

I järgu ordeniga „Ema Au“:

1. Kivisaar, Anna Tõnise t. — tööline Lustivere vallas Viljandimaal;

B. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud kahekspa last —

II järgu ordeniga „Ema Au“:

1. Animägi, Anu Johani t. — talunaine Viljandi vallas Viljandimaal;

2. Kirk, Johanna Juhani t. — talunaine Kui-gatsi vallas Valgamaal;

3. Linde, Ida — talunaine Vaokiila vallas Valgamaal;

4. Luik, Johanna Hendriku t. — talunaine Paistu vallas Viljandimaal;

5. Saar, Olga Mihaili t. — pöllutööline Helme vallas Valgamaal;

6. Volver, Hilda — talunaine Helme vallas Valgamaal;

C. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud seitse last —

III järgu ordeniga „Ema Au“:

1. Gorbunov, Jekaterina Vassili t. — talunaine Lustivere vallas Viljandimaal;

2. Jürisson, Minna Ado t. — talunaine Taevere vallas Viljandimaal;

448. Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о награждении многодетных матерей орденами «Материнская слава» и медалями «Медаль материнства».

На основании Указа Президиума Верховного Совета СССР от 18 августа 1944 г. наградить от имени Президиума Верховного Совета СССР:

A. Матерей, родивших и воспитавших девять детей —

орденом «Материнская слава» I степени:

1. Кивисаар Анну Тынисовну — рабочую, волость Lustivere уезда Вильяндима;

B. Матерей, родивших и воспитавших восемь детей —

орденом «Материнская слава» II степени:

1. Анимяги Ану Иохановну — крестьянку волости Вильянди уезда Вильяндима;

2. Кирк Иоханну Юхановну — крестьянку волости Куйгатси уезда Валгама;

3. Линде Иду — крестьянку волости Vaoküla уезда Валгама;

4. Луйк Иоханну Хендриковну — крестьянку волости Пайсту уезда Вильяндима;

5. Саар Ольгу Михайловну — сельскохозяйственную работницу вол. Хелме уезда Валгама;

6. Вольвер Хильду — крестьянку волости Хелме уезда Валгама;

B. Матерей, родивших и воспитавших семь детей —

орденом «Материнская слава» III степени:

1. Горбунову Екатерину Васильевну — крестьянку волости Lustivere уезда Вильяндима;

2. Юрессон Минну Адовну — крестьянку волости Taevere уезда Вильяндима;

3. Kaasikmäe, Liisa Villemi t. — talunaine Lustivere vallas Viljandimaal;
4. Kaseväli, Alide Hendriku t. — talunaine Kuigatsi vallas Valgamaal;
5. Maisalu, Kata Hansu t. — talunaine Taevere vallas Viljandimaal;
6. Oja, Nelly Peetri t. — talunaine Vaoküla vallas Valgamaal;
7. Petersoo, Marie Jaani t. — talunaine Helme vallas Valgamaal;
8. Raassild, Adele-Leontine Jaani t. — talunaine Helme vallas Valgamaal;
9. Reinola, Hilda-Helene Kusta t. — talunaine Viljandi vallas Viljandimaal;
10. Soosaar, Marie Jaani t. — talunaine Sangaste vallas Valgamaal;
11. Uдумäe, Marie Mihkli t. — talunaine Taevere vallas Viljandimaal;
12. Unt, Helmi — talunaine Kaagjärve vallas Valgamaal;
13. Viiks, Elisabeth Juhani t. — talunaine Helme vallas Valgamaal;

D. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud kuus last —

I järgu medaliga „Emamedal“:

1. Arbeiter, Marie Juhani t. — talunaine Karula vallas Valgamaal;
2. Habicht, Ella Jaani t. — talunaine Helme vallas Valgamaal;
3. Haramaa, Ida Hansu t. — koduperenaine Viljandi vallas Viljandimaal;
4. Kalda, Anna-Marie Tõnise t. — talunaine Taevere vallas Viljandimaal;
5. Kirikmäe, Elise Jüri t. — talunaine Taevere vallas Viljandimaal;
6. Kirs, Evdokia Emeljani t. — talunaine Sangaste vallas Valgamaal;
7. Kissilev, Liidia Jüri t. — talunaine Kaagjärve vallas Valgamaal;
8. Klein, Liisa Hansu t. — talunaine Tarvastu vallas Viljandimaal;
9. Laas, Aliide Aleksandri t. — talunaine Viljandi vallas Viljandimaal;
10. Leebe, Marie Hendriku t. — talunaine Rammu vallas Viljandimaal;
11. Nögel, Marie Peetri t. — talunaine Helme vallas Valgamaal;
12. Padar, Alvine Jaani t. — talunaine Kuigatsi vallas Valgamaal;
13. Potsepp, Salme Otto t. — põllutööline Helme vallas Valgamaal;
14. Roosson, Marie Jaani t. — talunaine Helme vallas Valgamaal;
15. Ritsu, Hilda Jaani t. — tööline Paistu vallas Viljandimaal;
16. Sammul, Emma Jaani t. — talunaine Raudna vallas Viljandimaal;
17. Smirnov, Kristiine Juhani t. — talunaine Hummuli vallas Valgamaal;
18. Sumberg, Ida Hendriku t. — talunaine Hélme vallas Valgamaal;
19. Tiirats, Aliide Peetri t. — talunaine Helme vallas Valgamaal;

3. Каасикмэе Лизу Виллемовну — крестьянку волости Лустивере уезда Вильяндима;
4. Касевяли Алиде Хендриковну — крестьянку волости Куигатси уезда Валгама;
5. Майсалу Кату Хансовну — крестьянку волости Таевере уезда Вильяндима;
6. Оя Нелли Петровну — крестьянку волости Баокюла уезда Валгама;
7. Петерсоо Марие Яновну — крестьянку волости Хелме уезда Валгама;
8. Раассилд Аделе-Леонтине Яновну — крестьянку волости Хелме уезда Валгама;
9. Рейнола Хильду-Хелене Куставну — крестьянку волости Вильянди уезда Вильяндима;
10. Соосаар Марие Яновну — крестьянку волости Сангасте уезда Валгама;
11. Удумяе Марие Михкелевну — крестьянку волости Таевере уезда Вильяндима;
12. Унт Хельми — крестьянку вол. Каагярве уезда Валгама;
13. Викс Элизабет Юхановну — крестьянку волости Хелме уезда Валгама;

G. Матерей, родивших и воспитавших шесть детей —

медалью «Медаль материнства» I степени:

1. Арбейтер Марие Юхановну — крестьянку волости Карула уезда Валгама;
2. Хабихт Эллу Яновну — крестьянку волости Хелме уезда Валгама;
3. Харамаа Иду Хансовну — домашнюю хозяйку, волость Вильянди уезда Вильяндима;
4. Калда Анну-Марие Тынисовну — крестьянку волости Таевере уезда Вильяндима;
5. Кирикмэе Элизе Юрьевну — крестьянку волости Таевере уезда Вильяндима;
6. Кирс Евдокию Емельяновну — крестьянку волости Сангасте уезда Валгама;
7. Киселеву Лицию Юрьевну — крестьянку волости Каагярве уезда Валгама;
8. Клейн Лизу Хансовну — крестьянку волости Тарвасту уезда Вильяндима;
9. Лаас Алиде Александровну — крестьянку волости Вильянди уезда Вильяндима;
10. Леебе Марие Хендриковну — крестьянку волости Римму уезда Вильяндима;
11. Ныгел Марие Петровну — крестьянку волости Хелме уезда Валгама;
12. Падар Альвине Яновну — крестьянку волости Куигатси уезда Валгама;
13. Потсепп Сальме Оттовну — сельскохозяйственную работницу, вол. Хелме уезда Валгама;
14. Рооссон Марие Яновну — крестьянку волости Хелме уезда Валгама;
15. Ритсу Хильду Яновну — рабочую, волость Пайсту уезда Вильяндима;
16. Саммул Эмму Яновну — крестьянку волости Раудна уезда Вильяндима;
17. Смирнову Кристине Юхановну — крестьянку волости Хуммули уезда Валгама;
18. Сумберг Иду Хендриковну — крестьянку волости Хелме уезда Валгама;
19. Тииратс Алиде Петровну — крестьянку волости Хелме уезда Валгама;

20. Topman, Ekaterina — tööline Viljandi linnas;
 21. Valtmäe, Emilie Jaani t. — tööline Viljandi vallas Viljandimaal;
 22. Veeremaa, Salme Jakobi t. — talunaine Vaoküla vallas Valgamaal;
 23. Viies, Liisa Johani t. — talunaine Taevere vallas Viljandimaal;

E. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud viis last —

II järgu medaliga „Emamedal“:

1. Aavik, Elfriede — talunaine Taevere vallas Viljandimaal;
2. Alas, Melania Feodori t. — talunaine Viljandi vallas Viljandimaal;
3. Balabin, Olga Ivani t. — tööline Viljandi linnas;
4. Dubrovin, Helene Johannese t. — talunaine Lustivere vallas Viljandimaal;
5. Hakkaja, Lovise Jaani t. — talunaine Viljandi vallas Viljandimaal;
6. Hiiop, Salme Mihkli t. — talunaine Helme vallas Valgamaal;
7. Ilisson, Amalie Hansu t. — talunaine Helme vallas Valgamaal;
8. Ilmjärv, Erika — talunaine Raudna vallas Viljandimaal;
9. Ivanov, Anna Jaani t. — talunaine Viljandi vallas Viljandimaal;
10. Jaakson, Juulia Georgi t. — talunaine Taevere vallas Viljandimaal;
11. Jaanson, Natalia Vassili t. — talunaine Viljandi vallas Viljandimaal;
12. Jefimov, Minna Martini t. — pöllutööline Paistu vallas Viljandimaal;
13. Jürinõmm, Armilda Roberti t. — talunaine Helme vallas Valgamaal;
14. Kallas, Ida Peetri t. — talunaine Paistu vallas Viljandimaal;
15. Katmann, Emilie Jüri t. — talunaine Lustivere vallas Viljandimaal;
16. Kauss, Hilda-Marie Hansu t. — talunaine Rimmu vallas Viljandimaal;
17. Kiis, Selma Jaani t. — talunaine Kaagjärve vallas Valgamaal;
18. Kohv, Marie Mihaili t. — talunaine Kabala vallas Viljandimaal;
19. Kree, Marie Hansu t. — talunaine Taevere vallas Viljandimaal;
20. Kukk, Salme-Aleksandra Jaani t. — talunaine Taevere vallas Viljandimaal;
21. Kuplais, Else Jakobi t. — talunaine Kaagjärve vallas Valgamaal;
22. Kurg, Marie Jüri t. — talunaine Helme vallas Valgamaal;
23. Liiva, Vilhelmine Jaani t. — talunaine Viljandi vallas Viljandimaal;
24. Maandi, Leida Tönise t. — koduperenaine Põltsamaa linnas;
25. Nurk, Anna Jaagu t. — talunaine Tarvastu vallas Viljandimaal;
26. Nõmm, Leena Andrese t. — talunaine Rimmu vallas Viljandimaal;

20. Топман Екатерину — рабочую, город Вильянди;
 21. Валтмэе Эмилие Яновну — рабочую, волость Вильянди уезда Вильяндима;
 22. Вееремаа Сальме Якобовну — крестьянку волости Ваокюла уезда Валгама;
 23. Виес Лизу Иохановну — крестьянку волости Таевере уезда Вильяндима;

D. Матерей, родивших и воспитавших пять детей —

медалью «Медаль материнства» II степени:

1. Аавик Эльфриде — крестьянку волости Таевере уезда Вильяндима;
2. Алас Меланию Феодоровну — крестьянку волости Вильянди уезда Вильяндима;
3. Балабину Ольгу Ивановну — рабочую, город Вильянди;
4. Дубровину Хелене Иоханнесовну — крестьянку волости Lustivere уезда Вильяндима;
5. Хаккая Ловизе Яновну — крестьянку волости Вильянди уезда Вильяндима;
6. Хиоп Сальме Михкелевну — крестьянку волости Хелме уезда Валгама;
7. Илisson Амалие Хансонну — крестьянку волости Хелме уезда Валгама;
8. Илмярв Эрику — крестьянку волости Раудна уезда Вильяндима;
9. Иванову Анну Яновну — крестьянку волости Вильянди уезда Вильяндима;
10. Яксон Юлию Георгиевну — крестьянку волости Таевере уезда Вильяндима;
11. Янсон Наталью Васильевну — крестьянку волости Вильянди уезда Вильяндима;
12. Ефимову Минну Мартиновну — сельскохоз. работницу, волость Пайсту уезда Вильяндима;
13. Юриным Армильду Робертовну — крестьянку волости Хелме уезда Валгама;
14. Каллас Иду Петровну — крестьянку волости Пайсту уезда Вильяндима;
15. Катманн Эмилие Юрьевну — крестьянку волости Lustivere уезда Вильяндима;
16. Каусс Хильду-Марие Хансонну — крестьянку волости Римму уезда Вильяндима;
17. Киис Сельму Яновну — крестьянку волости Каагярве уезда Валгама;
18. Кохв Марие Михайловну — крестьянку волости Кабала уезда Вильяндима;
19. Крее Марие Хансонну — крестьянку волости Таевере уезда Вильяндима;
20. Куук Сальме-Александру Яновну — крестьянку волости Таевере уезда Вильяндима;
21. Куплайс Элзе Якобовну — крестьянку волости Каагярве уезда Валгама;
22. Кург Марие Юрьевну — крестьянку волости Хелме уезда Валгама;
23. Лиива Вильхельмине Яновну — крестьянку волости Вильянди уезда Вильяндима;
24. Маанди Лайду Тынисонну — домашнюю хозяйству, город Пылтсама;
25. Нурк Анну Яковну — крестьянку волости Tarvastu уезда Вильяндима;
26. Нымм Лену Andresonnu — крестьянку волости Римму уезда Вильяндима;

27. Ohov, Marie Bernhardi t. — talunaine Lustivere vallas Viljandimaal;
28. Pakk, Maria Peetri t. — talunaine Taevere vallas Viljandimaal;
29. Peterson, Olga Johani t. — talunaine Helme vallas Valgamaal;
30. Ploom, Anna — talunaine Viljandi vallas Viljandimaal;
31. Püvi, Elsa Mihkli t. — talunaine Raudna vallas Viljandimaal;
32. Rikkinen, Mari Matti t. — talunaine Viljandi vallas Viljandimaal;
33. Rüütlane, Selma Hendriku t. — talunaine Kaagjärve vallas Valgamaal;
34. Sander, Liina-Johanna — talunaine Taevere vallas Viljandimaal;
35. Sankovski, Marie Karli t. — talunaine Raudna vallas Viljandimaal;
36. Sildnik, Marie Peetri t. — talunaine Kaagjärve vallas Valgamaal;
37. Silla, Liisa Hansu t. — talunaine Kabala vallas Viljandimaal;
38. Säär, Ida-Rosalie Mihkli t. — talunaine Viljandi vallas Viljandimaal;
39. Tammissaar, Emilie Jaani t. — talunaine Helme vallas Valgamaal;
40. Teiss, Pauliine Aleksandri t. — talunaine Lustivere vallas Viljandimaal;
41. Tiirak, Elfriede Jaani t. — talunaine Helme vallas Valgamaal;
42. Tiivel, Hilda Kaarli t. — talunaine Hummuli vallas Valgamaal;
43. Tomson, Anna — talunaine Helme vallas Valgamaal;
44. Vaher, Anna Mardi t. — tööline Viljandi linnas;
45. Viilip, Juuli Tõnise t. — talunaine Taevere vallas Viljandimaal;
46. Vutt, Alma Toomase t. — talunaine Kuigatsi vallas Valgamaal;
47. Väljaots, Mari Tõnise t. — talunaine Viljandi vallas Viljandimaal.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Esimees J. Vares.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Sekretär V. Tellling.

Tallinn, 21. oktoobril 1946.

27. Охов Марие Бернхардовну — крестьянку волости Лустивере уезда Вильяндима;
28. Пакк Марию Петровну — крестьянку волости Таевере уезда Вильяндима;
29. Петерсон Ольгу Йохановну — крестьянку волости Хелме уезда Валгама;
30. Плоом Анну — крестьянку волости Вильянди уезда Вильяндима;
31. Пюви Эльзу Михкелевну — крестьянку волости Раудна уезда Вильяндима;
32. Риккинен Мари Маттившну — крестьянку волости Вильянди уезда Вильяндима;
33. Рюютлане Сельму Хендриковну — крестьянку волости Каагярве уезда Валгама;
34. Сандер Линну-Йоханну — крестьянку волости Таевере уезда Вильяндима;
35. Санковскую Марию Карловну — крестьянку волости Раудна уезда Вильяндима;
36. Силдник Марию Петровну — крестьянку волости Каагярве уезда Валгама;
37. Силла Лизу Хансовну — крестьянку волости Кабала уезда Вильяндима;
38. Сярк Иду-Розалие Михкелевну — крестьянку волости Вильянди уезда Вильяндима;
39. Таммисаар Эмилие Яновну — крестьянку волости Хелме уезда Валгама;
40. Тейсс Паулине Александровну — крестьянку волости Лустивере уезда Вильяндима;
41. Тиирак Эльфриде Яновну — крестьянку волости Хелме уезда Валгама;
42. Тиивел Хильду Каареловну — крестьянку волости Хуммули уезда Валгама;
43. Томсон Анну — крестьянку волости Хелме уезда Валгама;
44. Вахер Анну Мартовну — рабочую, город Вильянди;
45. Виилеп Юли Тынисовну — крестьянку волости Таевере уезда Вильяндима;
46. Вутт Альму Томасовну — крестьянку волости Куйтгатси уезда Валгама;
47. Вяльяотс Мари Тынисовну — крестьянку волости Вильянди уезда Вильяндима.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР И. Варес.

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 21 октября 1946 г.

449. Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о награждении многодетных матерей орденами «Материнская слава» и медалями «Медаль материнства».

На основании Указа Президиума Верховного Совета СССР от 18 августа 1944 г. наградить от имени Президиума Верховного Совета СССР:

А. Матерей, родивших и воспитавших девять детей —

орденом «Материнская слава» I степени:

1. Рооне Аннетте-Хелене Густавовну — крестьянку волости Эрра уезда Вирума;

449. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus

lasterikaste emade autasustamise kohta ordeignitega „Ema Au“ ja medalitega „Emamedal“.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 18. augusti 1944 seadluse alusel autasustada NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi nimel:

A. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud üheksa last —

I järgu ordeniga „Ema Au“:

1. Roone, Anette-Helene Gustavi t. — talunaine Erra vallas Virumaal;

2. Sõtsevski, Maria Ivani t. — koduperenaine Kiviõli linnas;

3. Tarnovski, Jevdokia Andrei t. — koduperenaine Küttejõu töölisalevis;

B. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud kaheksa last —

II järgu ordeniga „Ema Au“:

1. Erapart, Elfriede — talunaine Tudulinna vallas Virumaal;

2. Kaljumägi, Marie Villemi t. — talunaine Avanduse vallas Virumaal;

3. Müür, Miili Mihkli t. — talunaine Erra vallas Virumaal;

4. Randoja, Elviine-Marie Taneli t. — talunaine Vihula vallas Virumaal;

5. Räis, Maria Tooma t. — talunaine Lüganuse vallas Virumaal;

6. Sikk, Anna Agafadori t. — koduperenaine Küttejõu töölisalevis;

7. Trell, Marie Feodori t. — pöllutööline Erra vallas Virumaal;

8. Vainola, Lisa Jaani t. — koduperenaine Avanduse vallas Virumaal;

D. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud seitse last —

III järgu ordeniga „Ema Au“:

1. Kongi, Johanna-Vilhelmine Jaakobi t. — talunaine Rägavere vallas Virumaal;

2. Lemendik, Anni Tõnise t. — talunaine Mahu vallas Virumaal;

3. Metsalu, Helene — talunaine Tudulinna vallas Virumaal;

4. Poolmaa, Elise Juhani t. — talunaine Paasvere vallas Virumaal;

5. Proode, Miina Mardi t. — talunaine Maidla vallas Virumaal;

6. Põld, Mathilde Antoni t. — talunaine Erra vallas Virumaal;

7. Põldsaar, Miina Juhani t. — talunaine Erra vallas Virumaal;

8. Rehberk, Marie Jaani t. — talunaine Vihula vallas Virumaal;

9. Šibalov, Marfa Prokofi t. — talunaine Vasknarva vallas Virumaal;

10. Soomer, Juline-Melitrise — talunaine Avanduse vallas Virumaal;

11. Soosalu, Helmi Antoni t. — talunaine Iisaku vallas Virumaal;

12. Veedla, Leena Joosepi t. — talunaine Iisaku vallas Virumaal;

13. Vilumets, Aliide-Vilhelmine Andrese t. — talunaine Vao vallas Virumaal;

D. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud kuus last —

I järgu medaliga „Emamedal“:

1. Annus, Hilda Jaani t. — talunaine Tudulinna vallas Virumaal;

2. Attenin, Tatjana Grigori t. — tööline Jõhvi linnas;

3. Ivanov, Sofia Mihaili t. — koduperenaine Kiviõli linnas;

2. Сыцевскую Марию Ивановну — домашнюю хозяйку, город Кивиыли;

3. Тарновскую Евдокию Андреевну — домашнюю хозяйку, рабочий поселок Кюттеиыу;

Б. Матерей, родивших и воспитавших восемь детей —

орденом «Материнская слава» II степени:

1. Эрапарт Эльфриде — крестьянку волости Тудулинна уезда Вирума;

2. Кальюмяги Марие Виллемовну — крестьянку волости Авандусе уезда Вирума;

3. Миюор Миили Михкелевну — крестьянку волости Эрра уезда Вирума;

4. Рандоя Эльвине-Марие Танелевну — крестьянку волости Вихула уезда Вирума;

5. Райс Марию Томасовну — крестьянку волости Люганусе уезда Вирума;

6. Сикк Анну Агафадоровну — домашнюю хозяйку, рабочий поселок Кюттеиыу;

7. Трелл Марие Феодоровну — сельскохозяйственную работницу, волость Эрра уезда Вирума;

8. Вайнола Лизу Яновну — домашнюю хозяйку, волость Авандусе уезда Вирума;

В. Матерей, родивших и воспитавших семь детей —

орденом «Материнская слава» III степени:

1. Конги Иоханну-Вильхельмине Якововну — крестьянку волости Рягавере уезда Вирума;

2. Лемендики Анни Тынисовну — крестьянку волости Маху уезда Вирума;

3. Метсалу Хелене — крестьянку волости Тудулинна уезда Вирума;

4. Поолмаа Элизе Юхановну — крестьянку волости Паасвере уезда Вирума;

5. Прооде Минну Мартовну — крестьянку волости Майдла уезда Вирума;

6. Пылд Матильде Антоновну — крестьянку волости Эрра уезда Вирума;

7. Пылдсаар Минну Юхановну — крестьянку волости Эрра уезда Вирума;

8. Рэберк Марие Яновну — крестьянку волости Вихула уезда Вирума;

9. Шибалову Марфу Прокофьевну — крестьянку волости Вакнарва уезда Вирума;

10. Соомер Юлине-Мелитрисе — крестьянку волости Авандусе уезда Вирума;

11. Соосалу Хельми Антоновну — крестьянку волости Иисаку уезда Вирума;

12. Веедла Лену Иосеповну — крестьянку волости Иисаку уезда Вирума;

13. Вилеметс Алиде-Вильхельмине Andresovну — крестьянку волости Вао уезда Вирума;

Г. Матерей, родивших и воспитавших шесть детей —

медалью «Медаль материнства» I степени:

1. Аннус Хильду Яновну — крестьянку волости Тудулинна уезда Вирума;

2. Аттенину Татьяну Григорьевну — рабочую, город Иыхви;

3. Иванову Софию Михайловну — домашнюю хозяйку, город Кивиыли;

4. Jordan, Elsa-Lisette — tööline Jõhvi vallas Virumaal;
5. Juhkov, Salme Kaarli t. — tööline Küttejõu töölisalevis;
6. Kalvik, Anette Mardi t. — talunaine Vao vallas Virumaal;
7. Klaas, Olga Johannese t. — tööline Erra vallas Virumaal;
8. Koort, Natalie — tööline Rakvere linnas;
9. Lingreim, Olga-Emilie Augusti t. — talunaine Vihula vallas Virumaal;
10. Mäe, Alide-Marie Johannes-Augusti t. — talunaine Vao vallas Virumaal;
11. Narusk, Elviira Augusti t. — koduperenaine Küttejõu töölisalevis;
12. Piilo, Anna Adu t. — talunaine Erra vallas Virumaal;
13. Proosa, Liisa Jaani t. — talunaine Avanduse vallas Virumaal;
14. Purgats, Amanda-Rosalie Johannese t. — talunaine Jõhvi vallas Virumaal;
15. Põllu, Liza Päro t. — talunaine Salla vallas Virumaal;
16. Rebane, Alma-Johanna Antoni t. — talunaine Jõhvi vallas Virumaal;
17. Reino, Johanna-Annette Juhani t. — talunaine Kohtla vallas Virumaal;
18. Rosov, Anastasia Vladimiri t. — tööline Illuka vallas Virumaal;
19. Salu, Juuli Kaarli t. — talunaine Mäetaguse vallas Virumaal;
20. Sellik, Ferdinand-Aurelie Eduardi t. — tööline Iisaku vallas Virumaal;
21. Štšeberin, Alide Karli t. — talunaine Iisaku vallas Virumaal;
22. Siika, Tatjana Danili t. — talunaine Lüganuse vallas Virumaal;
23. Talalaev, Agnes Gustavi t. — talunaine Roela vallas Virumaal;
24. Talur, Pauline Ado t. — talunaine Avanduse vallas Virumaal;
25. Tamme, Annette Augusti t. — talunaine Mahu vallas Virumaal;
26. Teedla, Salme Aleksander-Heinrichi t. — talunaine Haljala vallas Virumaal;
27. Teetlaus, Johanna Kaarli t. — teenistuja Lüganuse vallas Virumaal;
28. Tikk, Aleksandra Nikolai t. — talunaine Kohtla vallas Virumaal;
29. Tolstov, Feodosia Simeoni t. — talunaine Iisaku vallas Virumaal;
30. Uustal, Emmi Mardi t. — talunaine Jõhvi vallas Virumaal;
31. Veelmaa, Selma-Alice Mardi t. — talunaine Salla vallas Virumaal;
32. Villers, Armilda-Magdalena Otto t. — talunaine Maidla vallas Virumaal;
33. Vilu, Leida Mihkli t. — talunaine Küti vallas Virumaal;
34. Välja, Amalie Kaarli t. — talunaine Alutaguse vallas Virumaal;

4. Иордан Эльзу-Лизетте — рабочую, волость Иыхви уезда Вирума;
5. Юхков Сальме Каареловну — рабочую, рабочий поселок Кюттеину;
6. Калвик Аннете Мартовну — крестьянку волости Вао уезда Вирума;
7. Клаас Ольгу Иоханнесовну — рабочую, волость Эrra уезда Вирума;
8. Коорт Наталье — рабочую, город Раквере;
9. Лингрейм Ольгу-Эмилие Аугустовну — крестьянку волости Вихула уезда Вирума;
10. Мяе Алиде-Марие Иоханнес-Аугустовну — крестьянку волости Вао уезда Вирума;
11. Наруск Эльвиру Аугустовну — домашнюю хозяйку, рабочий поселок Кюттеину;
12. Пиило Анну Адувшну — крестьянку волости Эrra уезда Вирума;
13. Прооса Лизу Яновну — крестьянку волости Авандусе уезда Вирума;
14. Пургатс Аманду-Розалие Иоханнесовну — крестьянку волости Иыхви уезда Вирума;
15. Пыллу Лизу Пяровну — крестьянку волости Салла уезда Вирума;
16. Ребане Альму-Иоханну Антоновну — крестьянку волости Иыхви уезда Вирума;
17. Рейно Иоханну-Аннетте Юхановну — крестьянку волости Кохтла уезда Вирума;
18. Розову Анастасию Владимировну — рабочую, волость Иллука уезда Вирума;
19. Салу Юли Каареловну — крестьянку волости Мяетагусе уезда Вирума;
20. Селлик Фердинанд-Аурелие Эдуардовну — рабочую, волость Иисаку уезда Вирума;
21. Щеберину Алиде Карловну — крестьянку волости Иисаку уезда Вирума;
22. Сиика Татьяну Даниловну — крестьянку волости Люганусе уезда Вирума;
23. Талалаеву Агнес Густавовну — крестьянку волости Роела уезда Вирума;
24. Талур Паулине Адовну — крестьянку волости Авандусе уезда Вирума;
25. Тамме Аннетте Аугустовну — крестьянку волости Маху уезда Вирума;
26. Теедла Сальме Александр-Хейнриховну — крестьянку волости Хальяла уезда Вирума;
27. Теетлаус Иоханну Каареловну — служащую, волость Люганусе уезда Вирума;
28. Тикк Александру Николаевну — крестьянку волости Кохтла уезда Вирума;
29. Толстову Феодосию Симеоновну — крестьянку волости Иисаку уезда Вирума;
30. Уустал Эмми Мартовну — крестьянку волости Иыхви уезда Вирума;
31. Веелмаа Сельму-Алисе Мартовну — крестьянку волости Салла уезда Вирума;
32. Виллерс Армильду-Магдалену Оттовну — крестьянку волости Майдла уезда Вирума;
33. Вилу Лейду Миххелевну — крестьянку волости Кюти уезда Вирума;
34. Вялья Амалие Каареловну — крестьянку волости Алутагусе уезда Вирума;

E. Emasid, kes on sünnitandud ja kasvatanud viis last —

II järgu medaliga „Emamedal“:

1. Aerits, Kadri Jaani t. — talunaine Paasvere vallas Virumaal;
2. Aksjonov, Evdokia Stepani t. — koduperenaine Kiviõli linnas;
3. Alliksaar, Linda Mihkli t. — talunaine Rägavere vallas Virumaal;
4. Borovikov, Olga Dimitri t. — tööline Küttejõu töölisalevis;
5. Braun, Ida Jakobi t. — koduperenaine Erra vallas Virumaal;
6. Haamer, Linda Gustavi t. — talunaine Tudulinna vallas Virumaal;
7. Ilves, Aliine Nikolai t. — talunaine Tudulinna vallas Virumaal;
8. Ilves, Johanna Johann t. — talunaine Vao vallas Virumaal;
9. Kronk, Aleksandra Vassili t. — talunaine Alutaguse vallas Virumaal;
10. Kuldmets, Miili Jaani t. — talunaine Jõhvi vallas Virumaal;
11. Kuulbork, Ann-Leena Joosepi t. — pensionär Kunda linnas;
12. Leiter, Adele Johannese t. — pöllutööline Erra vallas Virumaal;
13. Li, Varvara Aleksandri t. — tööline Kiviõli linnas;
14. Länts, Helene Abrami t. — talunaine Vihula vallas Virumaal;
15. Mikkiver, Elfriede Johani t. — kalur Jõhvi vallas Virumaal;
16. Moisto, Elisabeth — talunaine Tudulinna vallas Virumaal;
17. Nurk, Leida-Vilhelmine Augusti t. — talunaine Sõmeru vallas Virumaal;
18. Näägo, Aliide Karli t. — tööline Kiviõli linnas;
19. Privoi, Margarethe Mardi t. — talunaine Haljala vallas Virumaal;
20. Proode, Alide Jaani t. — talunaine Maidla vallas Virumaal;
21. Pruus, Liidia Jaani t. — talunaine Tudulinna vallas Virumaal;
22. Pungas, Mare — talunaine Maidla vallas Virumaal;
23. Puutükk, Anna-Maria Jaani t. — talunaine Jõhvi vallas Virumaal;
24. Põdra, Hildegard-Elviine Aleksandri t. — koduperenaine Kiviõli linnas;
25. Pöld, Amalie Jaani t. — talunaine Lüganuse vallas Virumaal;
26. Pöllu, Ljuba Jüri t. — tööline Mäetaguse vallas Virumaal;
27. Pöllumaa, Leida-Johanna Villemi t. — talunaine Salla vallas Virumaal;
28. Pärn, Katarina-Rosalie Adu t. — talunaine Mäetaguse vallas Virumaal;
29. Pärnik, Marta Diedrichi t. — talunaine Tudulinna vallas Virumaal;
30. Pääro, Olga Jakobi t. — talunaine Jõhvi vallas Virumaal;
31. Rahn, Elvine-Marie Hansu t. — talunaine Vihula vallas Virumaal;

D. Matererj, rodivsikh i воспитавших пять детей —

медалью «Медаль материнства» II степени:

1. Aerits Kadri Яновну — крестьянку волости Паасвере уезда Виуума;
2. Aksenovу Евдокию Степановну — домашнюю хозяйку, город Кивиыли;
3. Alliksaar Линду Михкелевну — крестьянку волости Рягавере уезда Виуума;
4. Borovikovу Ольгу Димитриевну — рабочую, рабочий поселок Кюттеиыу;
5. Braun Иду Якобовну — домашнюю хозяйку, волость Эрра уезда Виуума;
6. Haamer Линду Густавовну — крестьянку волости Тудулинна уезда Виуума;
7. Ilves Алине Николаевну — крестьянку волости Тудулинна уезда Виуума;
8. Ilves Иоханну Иоханновну — крестьянку волости Вао уезда Виуума;
9. Kronk Александру Васильевну — крестьянку волости Алутагусе уезда Виуума;
10. Kuldmets Миили Яновну — крестьянку волости Иыхви уезда Виуума;
11. Kuulbork Анн-Лену Иосеповну — пенсионерку, город Кунда;
12. Leiter Аделе Иоханнесовну — сельскохозяйств. работницу, волость Эрра уезда Виуума;
13. Li Варвару Александровну — рабочую, город Кивиыли;
14. Länts Хелене Абрамовну — крестьянку волости Вихула уезда Виуума;
15. Mikkiver Эльфриде Иохановну — рыбачку, волость Иыхви уезда Виуума;
16. Moisto Элизабет — крестьянку волости Тудулинна уезда Виуума;
17. Nurk Лейду-Вильхельмине Аугустовну — крестьянку волости Сымеру уезда Виуума;
18. Näägo Алиде Карловну — рабочую, город Кивиыли;
19. Privoi Маргарете Мартовну — крестьянку волости Хальяла уезда Виуума;
20. Proode Алиде Яновну — крестьянку волости Майдла уезда Виуума;
21. Pruus Лидию Яновну — крестьянку волости Тудулинна уезда Виуума;
22. Pungas Mare — крестьянку волости Майдла уезда Виуума;
23. Puutükk Анну-Марию Яновну — крестьянку волости Иыхви уезда Виуума;
24. Põdra Хильдегарду-Эльвине Александровну — домашнюю хозяйству, город Кивиыли;
25. Põld Amalie Яновну — крестьянку волости Люганусе уезда Виуума;
26. Põllu Любу Юрьевну — рабочую, волость Мяетагусе уезда Виуума;
27. Põllumaa Лейду Виллемовну — крестьянку волости Салла уезда Виуума;
28. Pärn Катарину-Розалие Адувшу — крестьянку волости Мяетагусе уезда Виуума;
29. Pärnik Martu Дириховну — крестьянку волости Тудулинна уезда Виуума;
30. Pääro Ольгу Якобовну — крестьянку волости Иыхви уезда Виуума;
31. Rahn Эльвине-Марии Хансовну — крестьянку волости Вихула уезда Виуума;

32. Rannamets, Olga Benjamini t. — talunaine Mäetaguse vallas Virumaal;
 33. Rohi, Erna-Auguste Nikolai t. — talunaine Iisaku vallas Virumaal;
 34. Roosaar, Helene-Johanna Ado t. — talunaine Paasvere vallas Virumaal;
 35. Roosimägi, Armilde-Evgenia Rudolfi t. — talunaine Iisaku vallas Virumaal;
 36. Roosimägi, Pauline — koduperenaine Rakvere linnas;
 37. Roosiväli, Helene Jaani t. — talunaine Tudulinna vallas Virumaal;
 38. Saks, Senny-Julie Joosepi t. — talunaine Mäetaguse vallas Virumaal;
 39. Sepp, Marie Jüri t. — talunaine Salla vallas Virumaal;
 40. Siir, Pauline Kaarli t. — koduperenaine Jõhvi linnas;
 41. Suurväli, Eha Eduardi t. — talunaine Tudulinna vallas Virumaal;
 42. Tagam, Pauline Johannese t. — talunaine Erra vallas Virumaal;
 43. Tamberg, Olga Pauli t. — talunaine Vihula vallas Virumaal;
 44. Tender, Marie Antoni t. — talunaine Jõhvi vallas Virumaal;
 45. Trull, Emilia Joosepi t. — koduperenaine Jõhvi linnas;
 46. Tsõganov, Anna Aleksandri t. — talunaine Iisaku vallas Virumaal;
 47. Ulm, Adine Tõnise t. — talunaine Mahu vallas Virumaal;
 48. Urb, Anette Juhani t. — talunaine Vohnja vallas Virumaal;
 49. Utkin, Olga Nikolai t. — talunaine Alutaguse vallas Virumaal;
 50. Uuktöveristi, Johanna — talunaine Vihula vallas Virumaal;
 51. Vaarik, Ann Jaani t. — talunaine Avanduse vallas Virumaal;
 52. Videvik, Olga Antoni t. — talunaine Erra vallas Virumaal;
 53. Villers, Magda Augusti t. — koduperenaine Jõhvi linnas;
 54. Virkebau, Amanda Antoni t. — koduperenaine Kiviõli linnas;
 55. Võsumäe, Frieda-Juline — talunaine Salla vallas Virumaal;
 56. Õis, Elfriede-Mariette Karel t. — talunaine Paasvere vallas Virumaal;
 57. Ööpik, Linda-Jelena Johannese t. — talunaine Mäetaguse vallas Virumaal.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Esimees J. V a r e s.
Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Sekretär V. T e l l i n g.

Tallinn, 23. oktoobril 1946.

32. Раннаметс Ольгу Беньяминовну — крестьянку волости Мяетагусе уезда Виরума;
 33. Рохи Эрну-Аугусте Николаевну — крестьянку волости Иисаку уезда Вириума;
 34. Роосаар Хелене-Иоханну Адовну — крестьянку волости Паасвере уезда Вириума;
 35. Роосимяги Армильде-Евгению Рудольфовну — крестьянку вол. Иисаку уезда Вириума;
 36. Роосимяги Паулине — домашнюю хозяйку, город Раквере;
 37. Роосивали Хелене Яновну — крестьянку волости Тудулинна уезда Вириума;
 38. Сакс Сенни-Юлие Иосеповну — крестьянку волости Мяетагусе уезда Вириума;
 39. Сепп Марие Юрьевну — крестьянку волости Салла уезда Вириума;
 40. Сиир Паулине Каареловну — домашнюю хозяйку, город Иыхви;
 41. Суурвяли Эха Эдуардовну — крестьянку волости Тудулинна уезда Вириума;
 42. Тагам Паулине Иоханнесовну — крестьянку волости Эрра уезда Вириума;
 43. Тамберг Ольгу Павловну — крестьянку волости Вихула уезда Вириума;
 44. Тендер Марие Антоновну — крестьянку волости Иыхви уезда Вириума;
 45. Трулл Эмилию Иосеповну — домашнюю хозяйку, город Иыхви;
 46. Цыганову Анну Александровну — крестьянку волости Иисаку уезда Вириума;
 47. Улм Адине Тынисовну — крестьянку волости Маху уезда Вириума;
 48. Урб Аннетте Юхановну — крестьянку волости Вохня уезда Вириума;
 49. Уткину Ольгу Николаевну — крестьянку волости Алутагусе уезда Вириума;
 50. Ууктыверисти Иоханну — крестьянку волости Вихула уезда Вириума;
 51. Ваарик Анн Яновну — крестьянку волости Авандусе уезда Вириума;
 52. Видевик Ольгу Антоновну — крестьянку волости Эрра уезда Вириума;
 53. Виллерс Магду Аугустовну — домашнюю хозяйку, город Иыхви;
 54. Виркебау Аманду Антоновну — домашнюю хозяйку, город Кивиэли;
 55. Высумяе Фриду-Юлине — крестьянку волости Салла уезда Вириума;
 56. Йайс Эльфоиде-Мариэтте Кареловну — крестьянку волости Паасвере уезда Вириума;
 57. Ээпик Линду-Елену Иоханнесовну — крестьянку волости Мяетагусе уезда Вириума.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР И. Варес.
Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР В. Теллинг.
Таллин, 23 октября 1946 г.

**450. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
seadlus**
**VNFSV Tööseaduste koodeksi kehtimapaneku
kohta.**

Vastavalt NSVL Ülemnõukogu Presiidiumi seadlusele 6. novembrist 1940 panna Eesti NSV territooriumil alates 1. novembrist 1946 kehtima VNFSV Tööseaduste koodeks.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Esimees J. V a r e s.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Sekretär V. T e l l i n g.

Tallinn, 31. oktoobril 1946.

450. Указ
**Президиума Верховного Совета Эстонской ССР
о введении Кодекса законов о труде РСФСР.**

В соответствии с Указом Президиума Верховного Совета СССР от 6 ноября 1940 г. ввести в действие с 1 ноября 1946 г. на территории Эстонской ССР Кодекс законов о труде РСФСР.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР И. Варес.

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 31 октября 1946 г.

II.

**451. Eesti NSV Ministrite Nõukogu
määrus**

ettevõtetele mittevajalike ja liigsete materjalide üleandmise korra määrase laiendamise kohta ehitustele ja ehitusorganisatsioonidele.

Kooskõlas NSV Liidu Ministrite Nõukogu 24. septembri 1946. a. määrusega nr. 2173 Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

1. Laiendada Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu 8. veebruari 1946. a. määruse nr. 88 (ENSV T 1946, 13, 105) ja Eesti NSV Ministrite Nõukogu 27. mai 1946. a. korralduse nr. 331-k (ENSV T 1946, 33, 270) kehtivus ehitustele ja ehitushankeorganisatsioonidele.

2. Järelevalve liigsete materjalide realiseerimise üle ehituste ja ehitusorganisatsioonide poolt panna vastavatele piakaalise krediteerimise pankadele.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Aseesimees H. Allik.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Asjadevalitseja A. B o r k m a n.

Tallinn, 21. oktoobril 1946. Nr. 831.

**451. Постановление
Совета Министров Эстонской ССР**

о распространении постановления о порядке передачи предприятиями ненужных и излишних материалов на стройки и строительные организации.

В соответствии с постановлением Совета Министров СССР № 2173 от 24 сентября 1946 г., Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

Распространить действие постановления Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР № 88 от 8 февраля 1946 г. (Ведомости Эстонской ССР 1946 г. № 13, ст. 105) и распоряжения Совета Министров Эстонской ССР № 331-к от 27 мая 1946 г. (Ведомости Эстонской ССР 1946 г. № 33, ст. 270) на стройки и подрядные строительные организации.

2. Наблюдение за реализацией излишних материаловстройками и строительными организациями возложить на соответствующие банки долгосрочных вложений.

Зам. Председателя Совета Министров
Эстонской ССР Г. Аллик.

Управляющий Делами Совета Министров
Эстонской ССР А. Боркман.

Таллин, 21 октября 1946 г. № 831.

**452. Eesti NSV Ministrite Nõukogu
määrus**

ettevõtete, asutiste ja organisatsioonide kassa-jaäkidest ja töötasu ning korteriiüri ja kommuunal-elutarbelise teenindamise alal võlgnevuse likvideerimise kohta.

Kooskõlas NSV Liidu Ministrite Nõukogu 8. oktoobri 1946. a. määrusega nr. 2279 Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

1. Kohustada kohalike töötava rahva saadikute nõukogude täitevkomiteesid ja ettevõtete, asutiste

**452. Постановление
Совета Министров Эстонской ССР**

о кассовых остатках предприятий, учреждений и организаций и о ликвидации задолженности по заработной плате и по квартирной плате и коммунально-бытовым услугам.

В соответствии с Постановлением Совета Министров Союза ССР № 2279 от 8 октября 1946 года, Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

1. Обязать исполнкомы местных Советов депутатов трудящихся и руководителей предприятий,

ning organisatsioonide juhatajaid likvideerima oktoobrikuu jooksul elanike korteriüüri ja kommunaalteenuste võlgnevus.

2. Kohustada ettevõtete, asutiste ja organisatsioonide juhatajaid:

- viivitamata ära andma Riigipanka ettevõtete, asutiste ja organisatsioonide kassades olevad rahasummade liigsed jäägid ja edaspidi mitte lubama kassades summade tekkimist üle määratud normide;
- täielikult tagasi nõudma aruandmisele kuuluvate summade ülejääke isikuilt, kes on täitnud neile antud ülesanded, samuti lähetustest tagasi tulnud isikuilt, kuivõrd nad ei ole tagasi andnud aruandmisele kuuluvaid summasid.

3. Kohustada Eesti NSV ministreid ja keskasisutiste juhatajaid läbi vaatama oktoobrikuu jooksul töötasude võlgnevus neile alluvate ettevõtete, asutiste ja organisatsioonide töölistele ja teenistujatele ja võtma tarvitusele abinöud, mis kindlustaksid olemasoleva töötasude võlgnevuse likvideerimise 1. novembriks 1946. a., samuti võtma vastutusele ettevõtete, asutiste ja organisatsioonide juhatajad, kes süstemaatiliselt lubavad võlgnevuse kujunemist töötasude alal.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu

Aseesimees H. Allik.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu

Asjadevalitseja A. Borkman.

Tallinn, 19. oktoobril 1946. Nr. 818.

учреждений и организаций ликвидировать в течение октября задолженность населения по квартирной плате и коммунально-бытовым услугам.

2. Обязать руководителей предприятий, учреждений и организаций:

- немедленно сдать в Госбанк излишки наличных денег, находящихся в кассах предприятий, учреждений и организаций, и впредь не допускать образования кассовых остатков сверх установленных норм;
- полностью востребовать остатки средств по подотчетным суммам от лиц, выполнивших поручения, а также возвратившихся из командировок и не сдавших подотчетных сумм.

3. Обязать министров и руководителей центральных учреждений Эстонской ССР в течение октября рассмотреть состояние задолженности по заработной плате рабочих и служащих в подведомственных им предприятиях, организациях и учреждениях, принять меры, обеспечивающие ликвидацию до 1 ноября 1946 года имеющейся задолженности по заработной плате, а руководителей предприятий, организаций и учреждений, систематически допускающих задолженность по заработной плате, привлечь к ответственности.

Зам. Председателя Совета Министров
Эстонской ССР Г. Аллик.

Управляющий Делами Совета Министров
Эстонской ССР А. Боркман.

Таллин, 19 октября 1946 г. № 818.

453. Eesti NSV Ministrite Nõukogu

määrus

kooliruumide kasutamise kohta.

Kooskõlas NSVL KTK ja RKN määrusega 7. aprillist 1932. a. nr. 34/473 Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

1. Eesti NSV Haridusministeeriumi süsteemi kuuluvate õppeasutiste ruume peab kasutatama õppeasutiste põhiülesannete täitmiseks koolikasvatuslukus töös õpilastega.

2. Keelata Eesti NSV Haridusministeeriumi loata tema süsteemi kuuluvate õppeasutiste ruumide kasutamine asutiste ja organisatsioonide poolt, arvates nende hulka ka teiste asutiste ja organisatsioonide õppeasutised, kursused jne.

3. Anda Eesti NSV Haridusministeeriumile õigus õppeasutiste ruumidest administratiivkorras igal aastaajal välja tõsta isikuid, kel puudub organiline side õppeasutisega, ning samuti kõiki asutisi ja organisatsioone.

Väljatõtetavail asutistel, organisatsioonidel ja isikuil on õppeasutisele kuuluva vara väljavedamine

453. Постановление Совета Министров Эстонской ССР

об использовании школьных помещений учебными заведениями.

В соответствии с Постановлением ЦИК и СНК Союза ССР от 7 апреля 1932 года № 34/473 Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

1. Помещения учебных заведений, входящих в систему Министерства Просвещения Эстонской ССР, должны быть использованы по прямому назначению для школьно-воспитательной работы с учащимися.

2. Запретить без разрешения Министерства Просвещения Эстонской ССР использование помещений учебных заведений, входящих в систему этого министерства, учреждениями и организациями, в том числе учебными заведениями, курсами и т. д. других учреждений и организаций.

3. Предоставить Министерству Просвещения Эстонской ССР право выселять в административном порядке во всякое время года из помещений учебных заведений лиц, не имеющих органической связи с учебным заведением, а также всякие учреждения и организации.

Выселяемым организациям, учреждениям и лицам воспрещается вывозить из школьных помеще-

kooliruumidest keelatud. Vara, mis on välja veetud enne käesoleva määruse kehtestamist, tuleb kohe tagastada.

4. Eesti NSV Haridusministeerium pole kohustatud andma elamispinda väljatõstetavaile.

5. Sõjaväelaste ja nende perekondade väljatõstmise puhul tuleb talitada eeskirjade järgi, mis antud koodeksis Punaarmee isikulise koosseisu ja nende perekondade eesõiguste kohta.

6. Personaal-pensionäride väljatõstmine võib toimuda ainult tingimusel, et neile antakse elamiskõlbulik vaba elamispind, mis pole vähem seni kasutatud elamispinnast, ja et neile antaks transportvahendid kolimiseks.

7. Pärast kahekuulise etteteatamise tähtaaja möödumist teostatakse väljatõstmine olenemata sellest, kas väljatõstetavaile on kohaliku täitevkomitee poolt antud elamispind või mitte.

Mittetöötavate isikute väljatõstmine teostatakse 7 päeva pärast arvates etteteatamise käteandmisest.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Aseesimees H. Allik.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Asjadevalitseja A. Borkman.

Tallinn, 19. oktoobril 1946. Nr. 817.

ний имущество, принадлежащее учебному заведению. Имущество, вывезенное до вступления в силу настоящего Постановления, подлежит немедленному возврату.

4. Министерство Просвещения Эстонской ССР не обязано предоставлять выселяемым жилплощадь.

5. При выселении военнослужащих и их семей соблюдаются предписания, предусмотренные Кодексом о льготах для личного состава Красной Армии и семей этих военнослужащих.

6. Выселение персональных пенсионеров может быть произведено только при условии предоставления им годной для жилья свободной жилплощади, размером не менее той, которую они занимали, а также предоставления им транспортных средств для переезда.

7. По истечении двухмесячного срока со дня сообщения выселение производится независимо от того, предоставлена ли или не предоставлена местным исполнкомом выселяемым жилплощадь.

Выселение нетрудовых лиц производится по истечении 7 дней, считая со дня вручения сообщения.

Зам. Председателя Совета Министров
Эстонской ССР Г. Алик.

Управляющий Делами Совета Министров
Эстонской ССР А. Боркман.

Таллин, 19 октября 1946 г. № 871.

454. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus

repatrieeritud endiste sõjavangide ja sõjaväekohuslaste paremast kasutamisest tööstustes, ehitustöödel ja transpordis ja neile demobiliseeritute kohta ettenähtud soodustuste laiendamisest.

Kooskõlas NSV Liidu Ministrite Nõukogu 30. septembril 1946. a. määrusega nr. 2220 Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

1. Määräta, et tööpataljonidest ettevõtete ja ehitustute alalisteks kaadriteks üleantud repatrieeritud endistele sõjavangidele ja sõjaväekohuslastele laiendatakse täielikult kehtivad tööseadusandluse eeskirjad, samuti kõik õigused ja soodustused, millised kasutavad vastavate ettevõtete ja ehitustute töölised ja teenistujad.

2. Laiendada käesoleva määruse p. 1 loetletud isikuile, kes teenisid Isamaasõja kestel Punaarmees, samuti endisesse elukohta saadetud rea-, seersandi- ja ohvitserikoosseisu kuuluvaile endistele sõjavangidele soodustused, millised on ette nähtud 23. juuni 1945. a. seaduse „Tegevarmee isikulise koosseisu vanemate aastakäikude demobiliseerimise kohta“ paragrahvides 3, 4, 7, 8, 9 ja 10.

3. Kohustada ministreid ja ettevõtete direktoreid andma käesoleva määruse p. 1 loetletud isikuile

454. Постановление Совета Министров Эстонской ССР

об упорядочении использования в промышленности, на строительстве и транспорте репатриантов-бывших военнопленных и военнообязанных и о распространении на них льгот, предусмотренных для демобилизованных.

Согласно Постановлению Совета Министров Союза ССР от 30 сентября 1946 года № 2220, Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

1. Установить, что на репатриантов-бывших военнопленных и военнообязанных, переданных из рабочих батальонов в постоянные кадры предприятий и строек, полностью распространяются действующие законодательства о труде, а также все права и льготы, которыми пользуются рабочие и служащие соответствующих предприятий и строек.

2. Распространить на указанных в п. 1 настоящего Постановления лиц, служащих в Красной Армии в период Отечественной войны, а также на направленных к месту прежнего жительства бывших военнопленных рядового, сержантского и офицерского состава льготы, предусмотренные статьями 3, 4, 7, 8, 9 и 10 Закона от 23 июня 1945 года «О демобилизации старших возрастов личного состава Действующей Армии».

3. Обязать министров и директоров предприятий предоставить указанным в п. 1 настоящего

tööd nende erialade järgi ja erialase töö andmise võimaluse puudumise korral tähendatud ettevõttest üle viima neid nende nõusolekul teistesse ettevõttesse.

4. Laiendada käesoleva määrase p. 1 loetletud isikuile, kes on invaliidid, Eesti NSV Rahvakomisaride Nõukogu 17. oktoobri 1945. a. määrase nr. 908 „Isamaasõja invaliididele ja nende perekonnaliikmetele ettevõtetest ja ametitest lahkumise õiguse andmise kohta nende sõidu puhul alalisse elukohta“ kehtivus.

5. Laiendada käesoleva määrase p. 1 loetletud repatrieerituile NSV Liidu Rahvakomissaride Nõukogu määrasega 6. veebruarist 1944 kinnitatud ÜAÜKN Sekretariaadi määrus „Tööliste ja teenistujate pideva tööstaaži kohta ajutiselt okupeeritud maades“.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Aseesimees H. Allik.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Asjadevalitseja A. Borkman.
Tallinn, 19. oktoobril 1946. Nr. 825.

Постановления лицам работу по их специальности, а в случае невозможности предоставления работы по специальности на данном предприятии, переводить с их согласия на другие предприятия.

4. Распространить на указанных в п. 1 настоящего Постановления лиц, являющихся инвалидами, действие Постановления Совнаркома Эстонской ССР от 17 октября 1945 года № 908 «О предоставлении инвалидам Отечественной войны и членам их семей права ухода с предприятий и из учреждений в случае переезда к месту постоянного жительства».

5. Распространить на указанных я п. 1 настоящего Постановления репатриантов утвержденное Постановлением Совнаркома ССР от 6 февраля 1944 года Постановление Секретариата ВЦСПС «О непрерывном стаже работы рабочих и служащих, находившихся во временно оккупированных районах».

Зам. Председателя Совета Министров
Эстонской ССР Г. Аллик.

Управляющий Делами Совета Министров
Эстонской ССР А. Боркман.
Таллин, 19 октября 1946 г. № 825.

455. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus

1946. a. linatoodangu kontrakteerimise ja riikliku kokkuostu kohta.

Kooskõlas NSV Liidu Ministrite Nõukogu määrasega 29. aug. 1946 nr. 1929 Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

1. Kinnitada talundeile 1946. a. linatoodangu kontrakteerimise ja riikliku kokkuostu plaan ENSV maakondade järgi järgmiselt:

ropsitud lina							
lina-takk							
murtud lina							
leotatud linavarred							
linaseemned							
vastavalt lisale nr. 1.							
ümber arvatud							
linakiude							
1000 tonni							
linakiudu							
600 tonni							

2. Määrata, et linakiude ja linaseemnete kokkuostu tuleb teostada kvartaalide kaupa:

III kv. 1946	IV kv. 1946	I kv. 1947	II kv. 1947
linakiud, %	30	50	20
linaseeme, %	20	80	—

3. Arvata linatoodangu riiklikuks kokkuostumi seks kindlaks määratud plaani täitmise arvele talundite poolt alates 1. juulist 1946 antud linatoodang.

4. Linatoodangu kontrakteerimist ja ülesostu teostada hindadega ja tingimustel, mis on kindlaks määratud Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eestimaa K(b)P KK määrasega 25. maist 1946 nr. 423, samuti NSVL Ministrite Nõukogu ja ÜK(b)P KK määrasega 27. septembrist 1946 „Vilja kokkuhoiu

455. Постановление Совета Министров Эстонской ССР

о контрактации и государственной закупке льнопродукции из урожая 1946 года.

В соответствии с Постановлением Совета Министров ССР от 29 августа 1946 года № 1929 Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

1. Утвердить план контрактации и государственной закупки льнопродукции из урожая 1946 г. у крестьянских хозяйств по уездам Эстонской ССР в количестве:

трепаного льна							
кудели							
льна-сырца							
льно-треста							
льно-семян							
1000 тн.							
льно-волокна							
600 тонн							
согласно приложению № 1.							

2. Установить, что закупка льно-волокна и льно-семян должна быть проведена в квартальные сроки:

III кв. 1946 г.	IV кв. 1946 г.	I кв. 1947 г.	II кв. 1947 г.
льно-волокно %	—	30	50
льно-семян %	20	30	—

3. Засчитать в выполнение установленного плана госзакупа льнопродукции те количества, которые поступили от крестьянских хозяйств начиная с 1 июля 1946 года.

4. Контрактацию и закупку льнопродукции производить по ценам и на условиях, утвержденных Постановлением Совета Министров и ЦК КП(б) Эстонии от 25 мая 1946 года № 423 и Постановлением Совета Министров ССР и ЦК ВКП(б) от 27 сентября 1946 года «Об экономии

ja kulutamise kohta" ja nimelt: kontraktatsiooni korras antud või riikliku kokkuostu korras müüdud linakiude eest kvaliteediga keskmiselt number 10 arvestada riigile müügikohustuse korras antuks 1,2 tsentnerit toiduteravilja ja 1,2 tsentnerit sööderavilja või viljaandjate soovil 16 tsentnerit kartulit.

Pärast kohustuslike normide täitmist teravilja alal anda sama arvestuse järgi teravilja riiklikest ladudest (v. lisa nr. 3).

5. Tühistada senised standardid linavartele ja määratada kindlaks uued standardid vastavalt lisale nr. 2.

6. Panna linasaaduste kontrakteerimine ja kokkuost tarbijate kooperatsioonile, kohustades viimast viie päeva jooksul välja töötama 1946. a. saagi linatoodangu kontrakteerimise tingimused ja kindlustama linasaaduste kontraktatsiooni-lepingute sõlmimine.

7. Kohustada maakondade täitevkomiteesid ja Tehniliste Kultuuride Ministeeriumi (sm. Puusepp) osutama tarbijate kooperatsioonidele praktilist abi linasaaduste varumisel.

8. Teha Eesti NSV Tehniliste Kultuuride Ministeriumile, tarbijate kooperatsioonile ja Eesti NSV Kohaliku Tööstuse Ministeeriumi Linatrustile ülesandeeks kolme päeva jooksul kindlaks määratada punktide võrk, kus toimub linavarte ja murtud lina vastuvõtt.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu

Aseesimees H. Allik.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu

Asjadevalitseja asetäitja K. Maranik.

Tallinn, 14. oktoobril 1946. Nr. 805.

Lisa nr. 1
Eesti NSV Ministrite Nõukogu
14. oktoobri 1946 määrase nr. 805 juurde.

**Linaku ja linaseemne laekumise plaan 1946. a.
saagist Eesti NSV maakondade järgi
(tonnides).**

Jrk. nr.	Maakond	Linakiud	Linaseeme
1.	Virumaa	20	15
2.	Läänemaa	50	35
3.	Pärnumaa	145	85
4.	Viljandimaa	65	35
5.	Tartumaa	220	125
6.	Valgamaa	50	30
7.	Võrumaa	425	250
8.	Saaremaa	—	5
9.	Järvamaa	20	12
10.	Harjumaa	5	8
Kokku:		1000	600

Lisa nr. 2
Eesti NSV Ministrite Nõukogu
14. oktoobri 1946 määrase nr. 805 juurde.

**Leotatud linavarte kokkuostu-hind uue
standardi järgi.**

Sort	Sordi number	Hind (rbl./kg)
Kõrgem	2,25	—.50
Valitud	1,9	—.40
Esimene	1,5	—.32
Teine	1,1	—.25
Kolmas	0,85	—.16
Neljas	0,5	—.10

и расходовании хлеба», а именно за сданное по контрактации или проданное по госзакупке льно-волокно средним номером десять засчитывать в госпоставки 1,2 центнера продовольственного и 1,2 центнера фуражного зерна или по желанию сдатчиков 16 центнеров картофеля.

По выполнении сдатчиками обязательных поставок по зерну выдавать им из этого же расчета зерно с государственных складов (смогреть приложение № 3).

5. Аннулировать существующие до сих пор стандарты на льнотрест и установить новые стандарты согласно приложению № 2.

6. Всиложить контрактацию и закупку льнопродукции на потребкооперацию, обязав последнюю в пятидневный срок разработать условия контрактации льнопродукции из урожая 1946 г. и обеспечить заключение договоров на контрактацию льнопродукции.

7. Обязать уездные исполнкомы и Министерство Технических Культур (тov. Пусеп) оказать практическую помощь потребкооперации в заготовках льнопродукции.

8. Поручить Министерству Технических Культур Эстонской ССР, потребкооперации и льнотресту Министерства Местной Промышленности Эстонской ССР в трехдневный срок установить сеть пунктов, где будет приниматься льно-треста и лен-сырец.

Зам. Председателя Совета Министров
Эстонской ССР Г. Аллик.

Зам. Управляющего Делами Совета
Министров Эстонской ССР К. Мараник.
Таллин, 14 октября 1946 г. № 805.

Приложение № 1
к постановлению СМ Эстонской ССР
от 14 октября 1946 г. № 805.

**План поступления льно-волокна и льно-семян по
уездам Эстонской ССР из урожая 1946 года
(в тоннах).**

Уезды	Льно-волокно	Льно-семена
1. Виরума	20	15
2. Лянема	50	35
3. Пярнума	145	85
4. Вильяндима	65	35
5. Тартума	220	125
6. Валгама	50	30
7. Вырума	425	250
8. Сарема	—	5
9. Ярвама	20	12
10. Харьюма	5	8
Всего		1000
		600

Приложение № 2
к постановлению СМ Эстонской ССР
от 14 октября 1946 г. № 805.

Стандарты и цены по льнотресте.

Сорт	№ сорта	Закуп. цена р руб./кг.
Высший	2,25	—.50
Отборный	1,9	—.40
Первый	1,5	—.32
Второй	1,1	—.25
Третий	0,85	—.16
Четвертый	0,5	—.10

Lisa nr. 3

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
14. oktoobri 1946 määruse nr. 805 juurde.

Teravilja ja kartulinormi katmine 1 tsentneri linasaaduste määriga.

Sort	Vastavus NSVL sordi nr.	Teravili t	Kartuli t	Cорт	Соответствие с союзным номером	Зерно центн.	Картофеля центн.
R o p s i t u d l i n a .							
R	18	4,32	28,8	Р	18	4,32	28,8
HD	16	3,84	25,6	ХД	16	3,84	25,6
D	14	3,36	22,4	Д	14	3,36	22,4
OD	12	2,88	19,2	ОД	12	2,88	19,2
LOD	10	2,40	16,0	ЛОД	10	2,40	16,0
H ₁	9	2,16	14,4	Х ₁	9	2,16	14,4
H ₂	8	1,92	12,8	Х ₂	8	1,92	12,8
H ₃	7	1,68	11,2	Х ₃	7	1,68	11,2
Т р е п а н ы й л е н .							
I	11	2,64	17,6	I	11	2,64	17,6
II	9	2,16	14,4	II	9	2,16	14,4
III	7	1,68	11,2	III	7	1,68	11,2
IV	5	1,20	8,0	IV	5	1,20	8,0
V	4	0,96	6,4	V	4	0,96	6,4
Т а к к .							
К у д е л ь .							
Leotatud lina varred.							
Kõrgem	2,25	0,540	3,60	Высший	2,25	0,540	3,60
Valitud	1,9	0,456	3,04	Отборный	1,9	0,456	3,04
Esimene	1,5	0,360	2,40	Первый	1,5	0,360	2,40
Teine	1,1	0,264	1,76	Второй	1,1	0,264	1,76
Kolmas	0,85	0,204	1,36	Третий	0,85	0,204	1,36
Neljas	0,5	0,120	0,80	Четвертый	0,5	0,120	0,80
Т р е с т а .							
M u r t u d l i n a .							
I	4	0,96	6,4	I	4	0,96	6,4
II	3,5	0,84	5,6	II	3,5	0,84	5,6
III	3,0	0,72	4,8	III	3,0	0,72	4,8
IV	2,5	0,60	4,0	IV	2,5	0,60	4,0
V	2,0	0,48	3,2	V	2,0	0,48	3,2
VI	1,5	0,36	2,4	VI	1,5	0,36	2,4
VII	1,0	0,24	1,6	VII	1,0	0,24	1,6
С ы р е ц .							
Linaseeme puhtusega mitte alla 80%							
		0,60	4,0	Льносемя чистотой не ниже 80%			
						0,60	4,0

**456. Eesti NSV Ministrite Nõukogu
määrus**
laiatarbeaubana realiseeritavate ehitusmaterjalide hindade kinnitamise kohta.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:
Kinnitada laiatarbeaubana realiseeritavate ehitusmaterjalide hinnad vastavalt lisale.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Aseesimees H. Allik.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Asjadevalitseja A. Borkman.

Tallinn, 11. oktoobril 1946. Nr. 803.

Приложение № 3
к постановлению СМ Эстонской ССР
от 14 октября 1946 г. № 805.

Зачет госпоставок зерна и картофеля за 1 центнер льнопродукции.

456. Постановление
Совета Министров Эстонской ССР
об утверждении цен на строительные материалы,
реализуемые в качестве товара широкого
потребления.

Совет Министров Эстонской ССР постановляет:
Утвердить цены на строительные материалы,
реализуемые в качестве товара широкого потребления,
согласно приложению.

Зам. Председателя Совета Министров
Эстонской ССР Г. Аллик.

Управляющий Делами Совета Министров
Эстонской ССР А. Боркман.

Таллин, 11 октября 1946 г. № 803.

Lisa

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
11. oktoobri 1946 määäruse nr. 803 juurde.

Laiatarbekaubana realiseeritavate ehitusmaterjalide hinnakiri

(töönduslike kooperatiivide tooted).

A. Laki d.

	Tööstuse ja laiatarbe väljal.-hind 1 kg/Rbl.	Jaehind 1 kg/Rbl.		Опн. цена промышл. и шврпопр. на 1 кг	Розн. цена на 1 кг
Piirituslakk	13.—	14.80	Лак спиртовой	13.—	14.80
B. Ehitusvärvid.			Б. Краски строительные.		
Oksüüdpuurun	4.50	5.60	Оксид — коричневая	4.50	5.60
Ferrit kollane	11.—	13.75	Феррит — желтая	11.—	13.75
Kroomkollane	12.70	15.90	Хромовая желтая	12.70	15.90
Kroomroheline	14.—	17.50	Хромовая зеленая	14.—	17.50
Mineraalmust	0,50	0.65	Минеральная черная	—.50	—.65
Pigmentvärvid (punane, roheline, sinine)	15.—	18.75	Краски пигментовые (красная, зеленая, синяя)	15.—	18.75
Maalrivärv, valge	4.30	5.40	Краска малярная, белая	4.30	5.40
Värv „Viruvalge“	0.90	1.15	Краска «Вирувалге»	—.90	1.15
Liimvärv, valge	7.35	9.20	Краска клеевая, белая	7.35	9.20
C. Katusepapp.			B. Толь.		
Katusepapp nr. 0, 1 rull	22.58	30.—	Толь № 0 1. рулон	22.58	30.—
D. Ehitusnaelad.			Г. Гвозди строительные.		
6"×7	1.48	5.50	6"×7	1.48	5.50
5"×8	1.50	5.80	5"×8	1.50	5.80
4"×10	1.55	6.—	4"×10	1.55	6.—
3"×11	1.65	6.—	3"×11	1.65	6.—
2½"×12	1.80	7.—	2½"×12	1.80	7.—
2¼"×15	2.05	7.50	2¼"×15	2.05	7.50
2"×15	2.20	8.—	2"×15	2.20	8.—
1¾"×16	2.50	8.—	1¾"×16	2.50	8.—
1"×13	2.50	11.—	1"×13	2.50	11.—
1"×17	2.90	11.—	1"×17	2.90	11.—
¾"×18	4.60	11.—	¾"×18	4.60	11.—
5/8"×19	6.05	13.—	5/8"×19	6.05	13.—

Märikus:

Kaubanduslik mahahindlus: katusepapilt linnas 18%, maal 22%; ehitusnaeltelt linnas 12%, maal 15%; ehitusvärvidel linnas ja maal 20%; lakilt linnas ja maal 12%.

Примечание:

Городская скидка толя в городах — 18%, в сельских местностях — 22%; с гвоздей строительных в городах — 12%, в сельских местностях — 15%. С красок строительных — в городах и сельских местностях — 20%; с лака — в городах и сельских местностях — 12%.

Väljaandja Eesti NSV Ministrite Nõukogu Asjadevalitsus. Vastutav toimetaja R. Nigol. Tehniline toimetaja A. Sepp. Trükkimisele antud 31 oktoobril 1946. Paberi formaat 61×84/8. Trükipoognas 48600 trükitähhe ruumi. 2 trükipoognat. Tellimine nr. 762. Tiraaj 5400 eks. Hind 2 rbl. Riigi Trükkikoja trükk, Tallinn.

Издатель: Управление Делами Совета Министров Эстонской ССР. Ответственный редактор Р. Ниголь. Технический редактор А. Сепп. Сдано в печать 31 октября 1946 г. Формат бумаги 61×84/8. В печатном листе 48600 печ. зн. 2 печ. листа. № заказа 762. Тираж 5400 экз. Цена 2 руб. Государственная Типография, Таллин.